

## **Publikationen im Amtsblatt Surselva vom 27.07.2018** **Publicaziuns el fegl uffical dalla Surselva dils 27-07-2018**

### **Absolutes Feuer- und Feuerwerksverbot auf Gebiet der Gemeinde Obersaxen Mundaun**

Aufgrund der akuten Waldbrandgefahr hat das Amt für Wald und Naturgefahren Graubünden ein grossflächiges, absolutes Feuerverbot in der Nähe von Wäldern erlassen.

**Im Hinblick auf den Nationalfeiertag ist das Abbrennen und Abfeuern von Feuerwerkskörpern sowie das Entfachen von Feuern im Freien auf dem Gemeindegebiet von Obersaxen Mundaun verboten.** Raucherwaren und Feuerzeuge dürfen nicht einfach weggeworfen werden. Die folgenden Grillstellen dürfen mit aller Vorsicht benutzt werden (kein Feuer bei starkem Wind entfachen!):

- Bleika
- Sassli
- Plàmpoort
- Rufalipark
- Pastira Sura

Alle anderen Grillstellen der Gemeinde bleiben weiterhin geschlossen. Eine Entspannung der Lage ist erst nach ergiebigen Regenfällen über mehrere Tage zu erwarten.

Weitere Informationen über die Vorschriften der Feuerpolizei finden Sie unter [www.awn.gr.ch](http://www.awn.gr.ch). Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

24.07.2018

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun &  
Feuerwehrkommando Obersaxen Mundaun

### **Scamond general da far fiug ed envidar fiugs artificials sil territori dalla vischnaunca dad Obersaxen Mundaun**

Entras il prighel acut d'incendis digl uaul ha igl uffeci cantunal d'uaul e prighels dalla natira dil cantun Grischun relaschau in scamond general da far fiug ella vischinonza d'uauls.

**En vesta alla fiasta naziunala digl 1 d'uost eis ei scumandau sil territori dalla vischnaunca dad Obersaxen Mundaun dad envidar fiugs artificials (rachetas ect.) e da far fiug el liber.** Ei astga buca vegnir fiers naven products da femar ni envidaders. Las suandontas fueinas astgan vegnir duvradas cun schar regier la precaziun necessaria (negin fiug en cass da ferm vent!):

- Bleika
- Sassli
- Plàmpoort
- Rufalipark
- Pastira Sura

Tut las ulteriuras fueinas enteifer la vischnaunca restan serradas. Ina detensiun dalla situaziun ei pèr en vesta cura ch'ei plova pliras gis.

Ulteriuras informaziuns pertuccont las prescripziuns dalla polizia da fiug anfleis Vus sin la pagina web [www.awn.gr.ch](http://www.awn.gr.ch). Nus sperein sin Vossa capientscha.

24-07-2018

Suprastonza communal Obersaxen Mundaun  
Commando da pumpiers Obersaxen Mundaun

## Gemeinde Obersaxen Mundaun; Quartierplan Canetg

### Einleitung

Gestützt auf Art. 16 der kantonalen Raumplanungsverordnung hat der Gemeindevorstand von Obersaxen Mundaun an seiner Sitzung vom 23. Juli 2018 die Absicht zur Einleitung des Quartierplanes Canetg beschlossen.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Zweck:                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Erschliessung Quartierplangebiet</li><li>• Schaffung der Voraussetzungen für eine geordnete Überbauung</li></ul>   |
| Abgrenzung Planungsgebiet: | Die Abgrenzung des Planungsgebietes ist aus den Auflageakten ersichtlich.  |
| Auflageakten:              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Abgrenzung Planungsgebiet, alter Bestand und Zonenzugehörigkeit 1:500</li><li>• Abgrenzung Planungsgebiet, alter Bestand und Zonenzugehörigkeit, Tabelle</li></ul>   |
| Auflagefrist:              | 27. Juli 2018 bis 26. August 2018 (30 Tage)  |
| Auflageort/Zeit:           | Gemeindekanzlei Obersaxen Mundaun, während den Schalteröffnungszeiten  |
| Einsprachen:               | Gegen die Einleitung des Quartierplanverfahrens und die Abgrenzung des Planungsgebietes können Personen, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse nachweisen, innert 30 Tagen seit Publikation schriftlich und begründet beim Gemeindevorstand Einsprache erheben. |

Eine Abschrift des vorliegenden Publikationstextes wird den betroffenen Grundeigentümern vor Beginn der Auflage zugestellt.

27. Juli 2018

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

## Vischnaunca Obersaxen Mundaun; Plan da quartier Canetg

### Introducziun

Sebasond sin art. 16 dall'ordinaziun cantunala davart la planisaziun dil territori, ha la suprastonza communal Obersaxen Mundaun concludiu a caschun dalla sesida da suprastonza dils 23 da fenadur 2018 l'intenziun dad introduzir il plan da quartier Canetg.

|   |   |
|---|---|
| Intent:                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Colligiaziun dil territori dil plan da quartier</li><li>• Scaffir las premisas per ina surbaghegiada ordinada</li></ul>   |
| Determinaziun dil territori da baghegiar: | La determinaziun dil territori da baghegiar ei veseivla ord ils acts d'exposiziun.  |
| Acts d'exposiziun:                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Determinaziun dil territori da planisaziun, possess vegl ed appartenenza da zona 1:500</li><li>• Determinaziun dil territori da planisaziun, possess vegl ed appartenenza da zona, tabella</li></ul>                                |
| Temps da publicaziun:                     | 27 da fenadur 2018 tochen ils 26 d'uost 2018 (30 Tage)  |
| Liug d'exposiziun ed uras:                | Canzlia communal Obersaxen Mundaun, duront las uras da spurtegl   |
| Protestas:                                | Tgi ch'ei pertuccaus dall'introducziun da procedura dil plan da quartier e dalla determinaziun dil territori da planisaziun e crai d'aver in interess da vegnir protegius, sa enteifer 30 gis dapi la publicaziun far protesta a scret e motivau alla suprastonza communal. |

Ina copia dil text publicau vegn distribuius a tuts proprietaris pertuccai avon il termin d'exposiziun.

27-7-2018

Suprastonza communal Obersaxen Mundaun

# **Schutzzonenausscheidung für die Quelle Heidbiel in der Gemeinde Obersaxen Mundaun**

## **Öffentliche Auflage**

Gestützt auf Art. 20 des Bundesgesetzes über den Schutz der Gewässer vom 24. Januar 1991 und Art. 24 des kantonalen Gewässerschutzgesetzes vom 08. Juni 1997 hat der Gemeindevorstand bzw. der Inhaber der Fassung die Schutzzonenausscheidung für die Quelfassung Heidbiel, Gemeinde Obersaxen Mundaun, erarbeiten lassen.

## **Auflageakten**

- Schutzzonenplan 1:100 vom 10.12.2017
- Hydrogeologischer Bericht vom 19.03.2018
- Schutzzonenreglement vom 19.03.2018

Die Unterlagen liegen ab heutigem Publikationsdatum während 30 Tagen in der Gemeindekanzlei Obersaxen Mundaun auf (Einsicht während der Schalterstunden oder gemäss telefonischer Vereinbarung, Tel. 081 920 50 80).

Wer durch die Schutzzonenausscheidung berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung zu haben glaubt, kann innert 30 Tagen ab heutigem Publikationsdatum Einsprache gegen den Schutzzonenplan und das Schutzzonenreglement erheben. Einsprachen sind schriftlich beim Gemeindevorstand einzureichen. Sie müssen eine Begründung und einen Antrag enthalten.

27.07.2018

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

# **Determinaziun da zonas da protecziun per la tschaffada d'aua sutterana Heidbiel ella vischnaunca dad Obersaxen Mundaun**

## **Exposiziun publica**

Tenor art. 20 dalla lescha federala davart la protecziun dallas auas dils 24 da schaner 1991 e tenor art. 24 dalla lescha cantunala davart la protecziun dallas auas dils 8 da zercladur 1997, sto la suprastonza communal resp. il possessur dalla tschaffada d'aua schar elavurar la determinaziun da zonas da protecziun per la tschaffada d'aua a Heidbiel ella vischnaunca dad Obersaxen Mundaun.

## **Actas d'exposiziun:**

- plan dalla zonas da protecziun 1:100 dils 10-12-2017
- rapport idrogeologic dils 19-03-2018
- reglament per las zonas da protecziun dils 19-03-2018

Ils documents ein exponi cun la partenza dil datum dad oz duront 30 gis ella canzlia communal dad Obersaxen Mundaun (investa sa vegnir priu duront las uras da spurtegl ni tenor cunvegnientscha per telefon 081 920 50 80).

Tgi ch'ei pertuccaus dalla determinaziun da zonas da protecziun e crai d'aver in interess da vegnir protegus per abolir u midar quella, sa inoltrar enteifer 30 gis naven dil datum da publicaziun dad oz ina protesta encunter il plan dallas zonas da protecziun ed encunter il reglament per las zonas da protecziun. Las protestas ston vegnir inoltradas en scret alla suprastonza communal. Ellas ston cuntener ina motivaziun ed ina proposta.

27-07-2018

Suprastonza communal Obersaxen Mundaun

## **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. Juni 2018**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. Juni 2018 steht den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger während 20 Tagen seit Publikationsdatum zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung zur Verfügung. Das Protokoll wird auch auf der Webseite ([www.ober saxenmundaun.swiss](http://www.ober saxenmundaun.swiss)) aufgeschaltet. Das Protokoll wird als genehmigt erklärt, wenn keine Einsprachen eingehen.

### Einsprachen

Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand einzureichen. Diese werden an der nächsten Gemeindeversammlung behandelt.

27.07.2018

*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

## **Protocol dalla radunonza communal dils 29 da zercladur 2018**

Il protocol dalla radunonza communal dils 29 da zercladur 2018 stat a disposiziun allas votantas ed ils votants duront 20 dis naven dil di da publicaziun el biro dall'administraziun communal per investa. Il protocol vegn era publicaus sin la pagina da web ([www.ober saxenmundaun.swiss](http://www.ober saxenmundaun.swiss)). Il protocol ei approbaus, sch'ei vegn inoltrau neginas protestas encunter quel.

### Protestas

Protestas ein d'inoltrar en scret duront il temps dall'exposiziun publica cun indicar ils motivs. Quellas vegnan tractadas a caschun dalla proxima radunonza communal.

27-07-2018

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

## **Gemeinde Obersaxen Mundaun; Bauamt**

Infolge Ferienabwesenheit des Baufachchefs bleibt das Bauamt in der Zeit vom 27. Juli 2018 bis 12. August 2018 geschlossen. In dieser Zeit werden keine Baugesuche oder Meldeverfahren behandelt.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

20.07.2018

*Der Gemeindevorstand*

## **Vischnaunca dad Obersaxen Mundaun; uffeci da baghegiar**

Muort vacanzas dil menader digl uffeci da baghegiar resta igl uffeci da baghegiar naven dils 27 da fenadur 2018 tochen ils 12 d'uost 2018 serraus. Enteifer quei temps vegnan neginas damondas da baghegiar ni proceduras d'annunzia tractadas.

Nus engraziein per Vossa capientscha.

20-07-2018

*La suprastonza communal*

## 1. August-Feier in Obersaxen Mundaun

### Programm:

11.00 - 16.00 Uhr Puramarkt in Surcuolm

19.00 Uhr Begrüssung durch Gemeindepräsident Ernst Sax  
Konzert mit der philharmonia opera viva unter der Leitung von Gion Gieri Tuor  
in der „Schreinerei“ in Meierhof, Eintritt frei

20.15 Uhr Festansprache zum Nationalfeiertag von Grossrat Kevin Brunold

Anschliessend offeriert die Gemeinde Obersaxen Mundaun einen Apéro.

Alle Einheimischen und Gäste sind herzlich eingeladen mit uns den Nationalfeiertag zu feiern.

20.07.2018

*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

## 1 d'uost ad Obersaxen Mundaun

### program:

11.00 - 16.00 Uhr Marcau da purs a Surcuolm

19.00 Uhr Beinvegni entras il president communal Ernst Sax  
Concert cun la filarmonica opera viva sut la reschia da Gion Gieri Tuor  
ella «scrinaria» a Meierhof, entrada libera

20.15 Uhr Plaid festiv tier la fiasta naziunala da deputau Kevin Brunold

Suenter las festivitads offerescha la vischnaunca dad Obersaxen Mundaun in apéritiv.

Tuts hosps ed indigents ein beinvegni da festivar cun nus il gi dalla fiasta naziunala.

20-07-2018

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

## Bibliothek Obersaxen

### ...Wer lasa tuat, weiss mee...

Hesch gwissa, Bibliothek het im Händgepäck plätz!

DiBiOst (Digitale Bibliothek). Went me willt wissa, frag ir Bibliothek!

### Öffnungszeiten

Montags von 9.00 – 10.30 Uhr

Dienstags von 15.30 – 17.00 Uhr

Freitags von 19.00 – 20.00 Uhr offen

Ausgenommen Feiertage! (In der Ferienzeit laut Publikation im Amtsblatt)

Tel. 077 489 64 06 (während der Öffnungszeit)

[bibliothek-obersaxen@outlook.com](mailto:bibliothek-obersaxen@outlook.com)

[www.bibliothek-obersaxen.ch](http://www.bibliothek-obersaxen.ch)